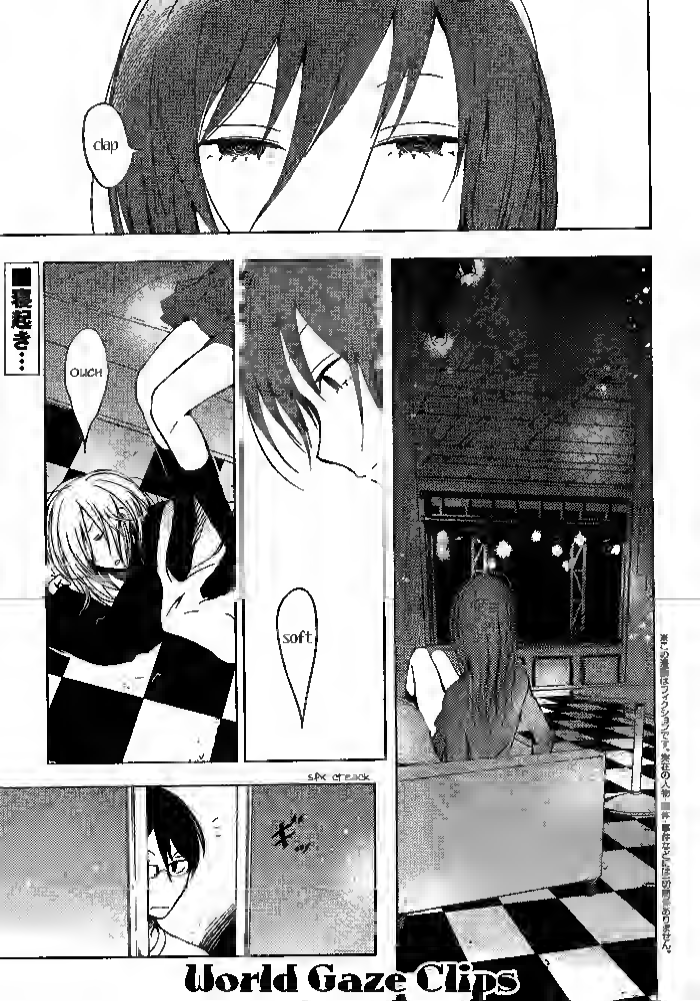
World Gate Clips
chapter 2

TRANSLATOR: HEMONY
PROOFREADER: GEORGI
EDITOR: HEMONY
QCER: HEMONY

Shoujo Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.WORDPRESS.COM/
HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.CO.CC

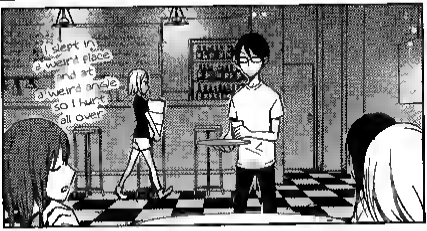
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION



World Gaze Clips

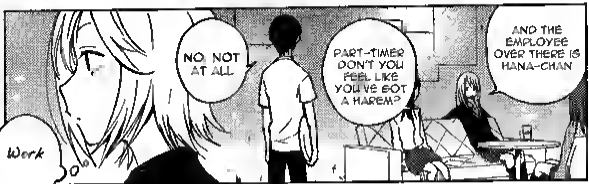
ワールドゲイズ クリップス
放課後ロスト2
気の置けない場所。
...YUUKI-SAN
DID YOU USE IT AS YOU PLEASE AGAIN...?
ポリ ポリ
モゾ
五十嵐嵐
Kan Igarashi

I USE IT
AS I WANT
PART-TIMER
WATER


All kept in a weird place and at a weird angle so I hurt all over

COMMITTEE CHAIRMAN. WHAT'S YOUR NAME?
SATOU
AND FIRST NAME?
AYAKO
SHE'S A REGULAR CUSTOMER LIKE ME, YOSHINO-CHAN

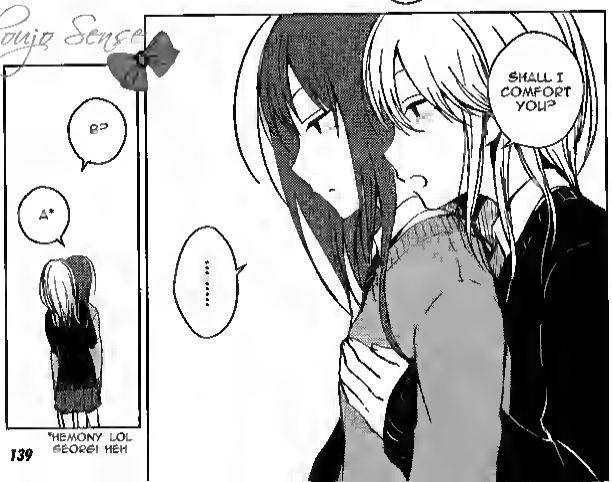
THIS GUY WITH THE GLASSES IS A PART-TIMER


Work
NO, NOT AT ALL
PART-TIMER DON'T YOU FEEL LIKE YOU'VE GOT A HAREM?
AND THE EMPLOYEE OVER THERE IS HANA-CHAN

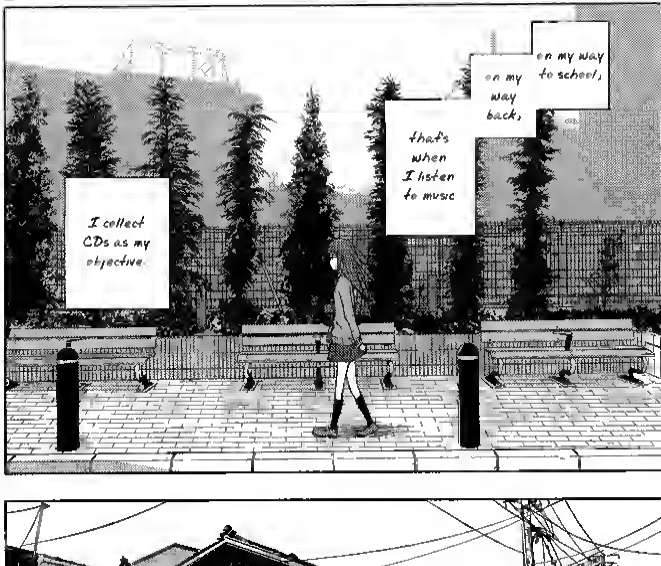
HEE
SOME FOREIGN MINOR FROM SOME TIME AGO
YOU LIKE THAT?
IT'S THE SOLE SUPPORT OF MY HEART
WHAT ARE YOU LISTENING TO?
THAT'S RIGHT
HAVE YOU COME ACROSS A CD LIKE THAT?
THE MUSIC IS SOFT AND LIGHT.
AND THAT'S WHAT MAKES IT GOOD
BEFORE I DIE I'D LIKE TO GATHER ALL OF THEM
AND CAN'T FIND ANY AT ALL
I'M ALWAYS LOOKING FOR THEIR OLDER WORKS

HMM
HANA-CHAN DO YOU KNOW?
THEIR RECORDS ARE OUT OF PRODUCTION BECAUSE THE BAND ALREADY BROKE UP
THEY DIDN'T RELEASE THAT MANY SINGLES, EITHER
YOU'VE NO CHOICE BUT TO PATIENTLY WAIT AND HOPE TO STUMBLE UPON THEM IN SOME SECOND-HAND GOODS STORE
SFX SIGH
WELL
THAT'S RIGHT

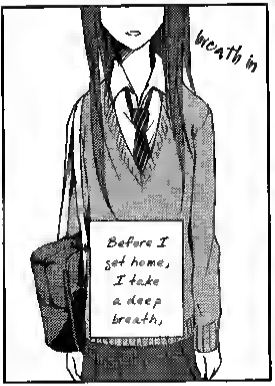
Shoujo Sense

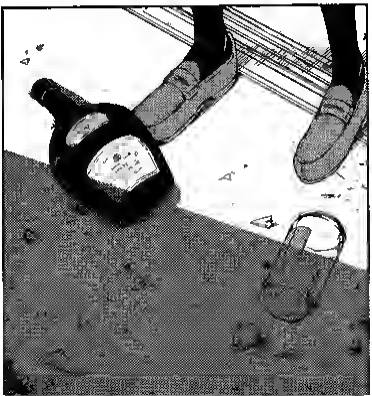


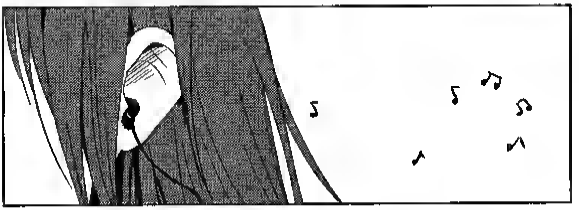
ワールドゲイズ クリップス



YA ヤングエース YOUNG ACE



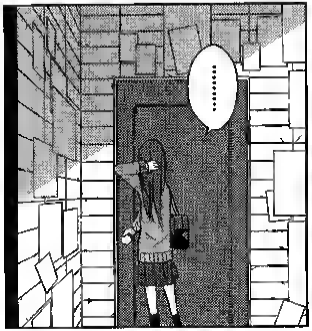


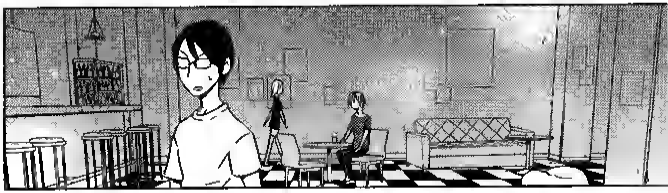


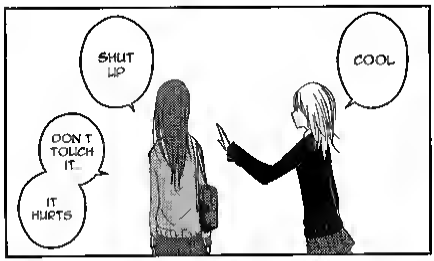
YA ヤングエースは毎月4日発売!

Even if I walk slowly, I'll eventually come back to reality
It's where all paths lead to
Always in a loop
home
school
home
school

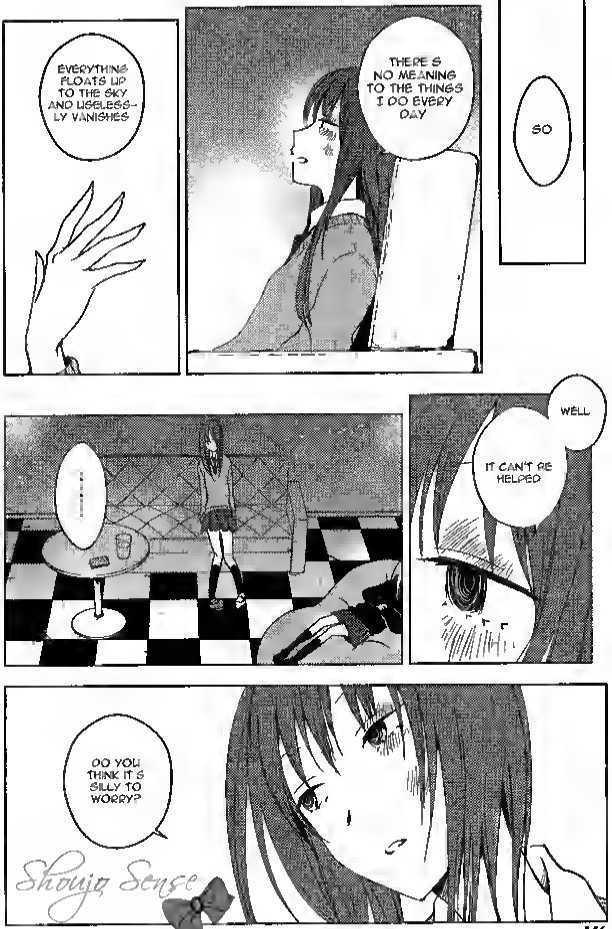
ガチャ


……



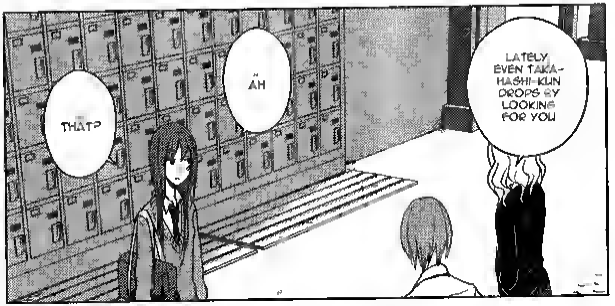

SHUT UP
COOL
DON'T TOUCH IT
IT HURTS

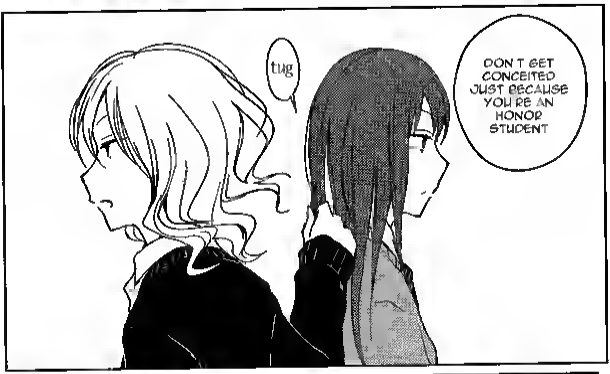
I WAS JUST HIT BY A PARENT
AT HOME
WE DON'T HAVE THE MONEY FOR ME TO GO TO UNIVERSITY.
YET MY DAD JUST BECAUSE HE HIMSELF WAS AN ELITE, WANTS ME TO RAISE UP MY GRADES
BUT
EVEN IF I STUDY HARD,
IT ENDS UP LIKE THIS SOME TIMES
I BREAK THE RULES

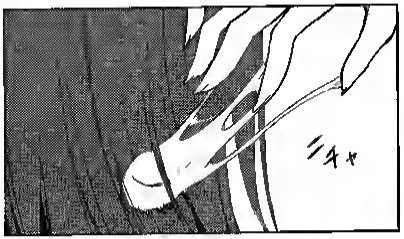

SO
THERE S NO MEANING TO THE THINGS I DO EVERY DAY
EVERYTHING FLOATS UP TO THE SKY AND USELESS-LY VANISHES
WELL
IT CAN'T BE HELPED
DO YOU THINK IT S SILLY TO WORRY?

THE IMPORTANCE OF YOUR WORRIES IS SOMETHING YOU CAN ONLY DECIDE BY YOURSELF
EVEN IF LOOKING AT OTHERS YOUR WORRIES MIGHT SEEM STUPID FOR YOU YOURSELF THEY COULD HAVE HUGE SIGNIFICANCE
THEY'RE NOT SOMETHING FOR ANOTHER PERSON TO DECIDE
.....
IT'S JUST
PETTY
.....
I'M GOING

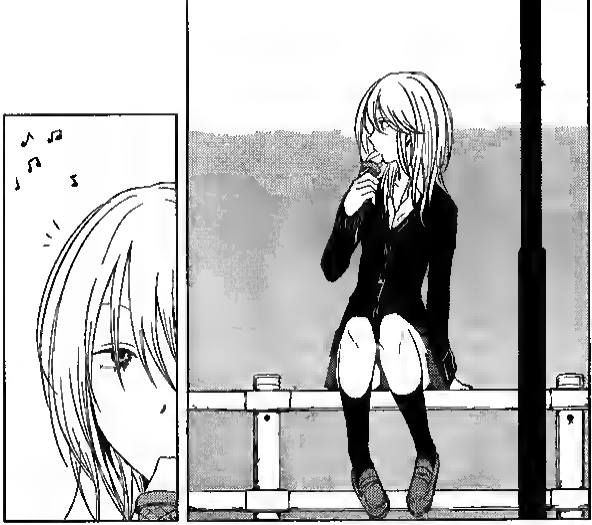
COMMIT-TEE CHAIR-MAN
YOU'RE BACK?
COMMITTEE CHAIRMAN YOU
ARE POPULAR WITH GUYS, RIGHT?
NOT AT ALL

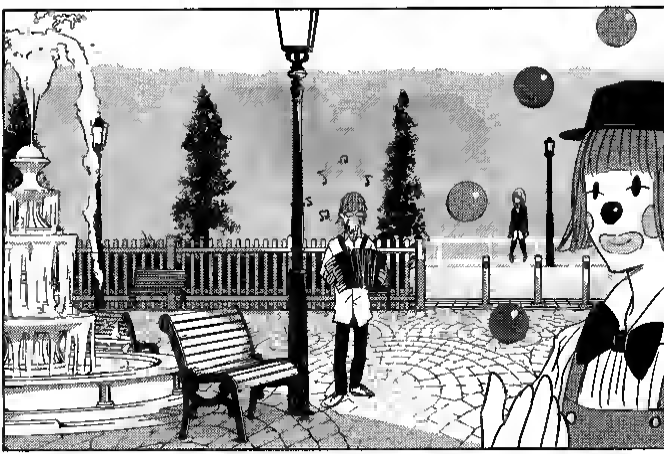

LATELY, EVEN TAKA-HASHI-KUN DROPS BY LOOKING FOR YOU
AH
THAT?


DON'T GET CONCEITED JUST BECAUSE YOU'RE AN HONOR STUDENT
tug

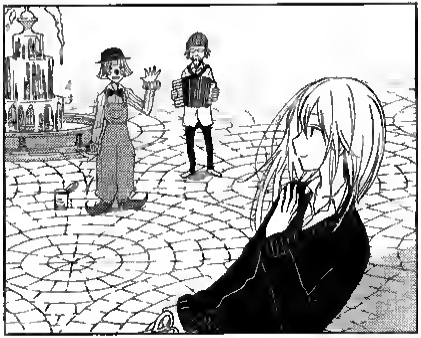

ニヤァ

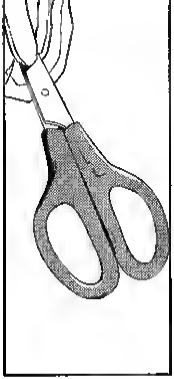
…?

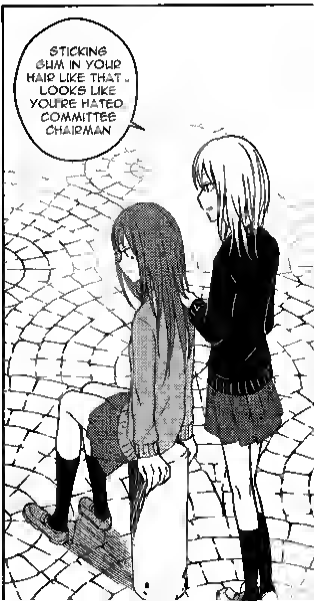




DO YOU HAVE SCIS-SORS?
.....







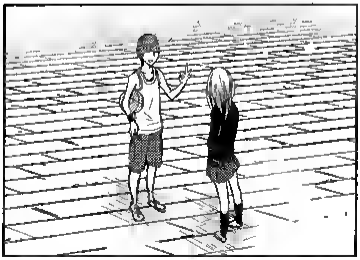
YA ヤングエースは毎月4日発売!

SHOULD I JUST LEAVE
... MY HOUSE
AND THIS TOWN?
Shouja Sense
HEE
COMMITTEE CHAIRMAN, I DIDN'T THINK YOU WERE SO FOOLISH
IS THIS WHAT YOU THINK OF MY IDEA?
YOU'RE IN THE LOOP INSIDE YOUR SMALL SELF YOU CAN'T GO ANYWHERE LIKE THAT
.....

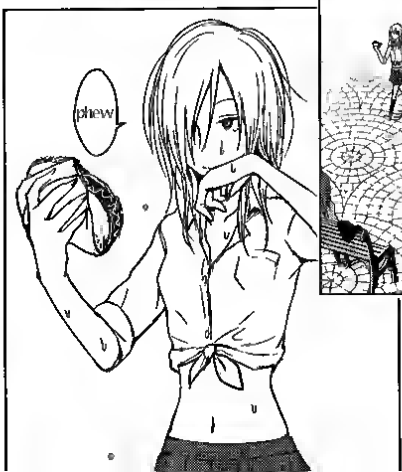
THEN I'LL GO BY CAR
WHAT DO YOU THINK I SHOULD DO?
COMMITTEE CHAIRMAN, YOU DON'T HAVE ENOUGH FOR THE TRAIN
RIGHT?
WHERE WOULD YOU GO?
.. SOME-PLACE I DON'T KNOW
SHOULD I BORROW A CAR FROM PART-TIME?
PUT IN SOME FOOD
YOU NEED MONEY TO PAY FOR GAS
AND A CHANGE OF CLOTHES
A TOOTH BRUSH WOULD BE GOOD TO HAVE, TOO
AND MAYBE A TOWEL?
IT'S LIKE A SLEEP-OVER SET
DO YOU HAVE A LICENSE?
I HAVE,
BECAUSE MY BIRTH-DAY IS EARLY
LAST YEAR I USED PART OF MY SAVINGS AND GOT ONE WHILE SKIPPING SCHOOL
DON'T SKIP
WHAT ABOUT A SLEEPING BAG?
WON'T THAT BE IN THE WAY?
THEN A BLANKET

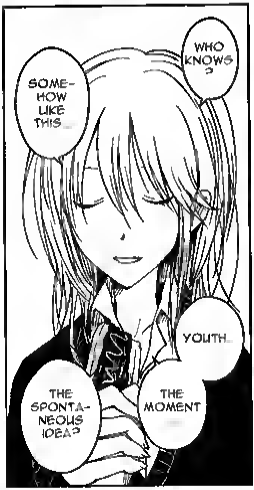
Shoujo Sense
The two of us made a plan to leave town

WAIT UP THEN
IF I WIN A GAME... THEY'LL TREAT ME
HUH?
COMMIT TEE CHAIR MAN
AREN'T YOU HUNGRY?
I HAVE NO MONEY

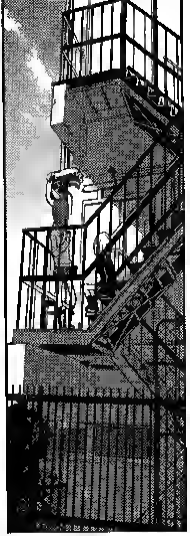


She's in high spirits

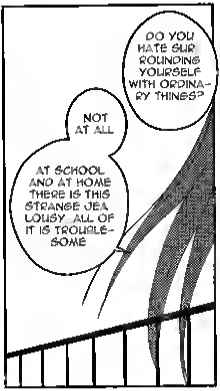

phew


WHO KNOWS?
SOMEHOW LIKE THIS...
YOUTH...
THE MOMENT
THE SPONTANEOUS IDEA?

JUST WHAT ARE YOU DOING
ALL THE TIME?



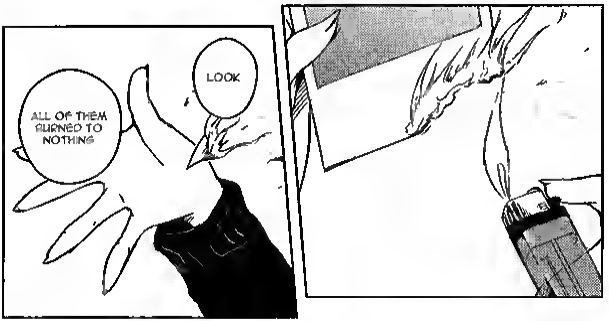
I LIKE TO WORRY, THOUGH

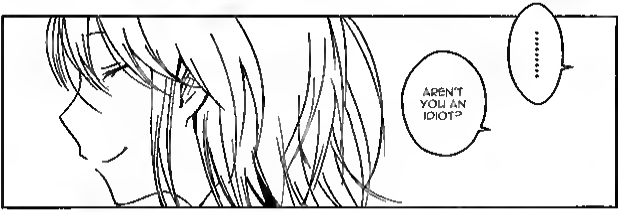

DO YOU HATE SURROUNDING YOURSELF WITH ORDINARY THINGS?
NOT AT ALL
AT SCHOOL AND AT HOME THERE IS THIS STRANGE IDEA LOUSY. ALL OF IT IS TROUBLESOME

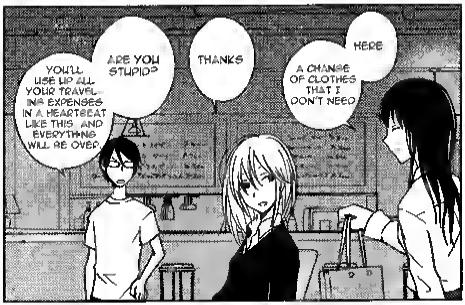
WELL, ANYWAY, I JUST SOMEHOW
THINK IT UP
I SEE

THIS IS THE COMMITTEE CHAIRMAN'S WORLD OF WORRIES
THERE'S THE SCHOOL TOO

パシャ

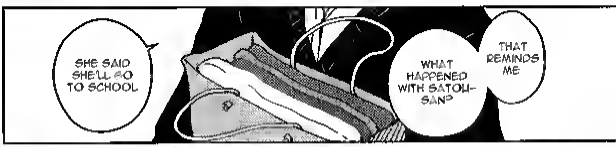

LOOK
ALL OF THEM BURNED TO NOTHING


.....
AREN'T YOU AN IDIOT?


HERE
A CHANGE OF CLOTHES THAT I DON'T NEED
THANKS
ARE YOU STUPID?
YOU'LL USE UP ALL YOUR TRAVEL AND EXPENSES IN A HEARTBEAT LIKE THIS, AND EVERYTHING WILL BE OVER

SFX: TCHE
PART-TIMER
LEND ME YOUR CAR
HUH?
WHAT ARE YOU SAYING? I DON'T WANT TO

SFX: TCHE
PLEASE LET ME BORROW YOUR CAR
NO


THAT REMINDS ME
WHAT HAPPENED WITH SATOU-SAN?
SHE SAID SHE'LL GO TO SCHOOL

COMMITTEE CHAIRMAN, YOU...
DID TAKAHASHI-KUN ASK YOU OUT AND CONFESS?
YOUR REPLY
LET US HEAR IT
YOUR REPLY WAS "I'M DRUDGE UGLY, I LIVE IN A DIFFERENT WORLD THAN TAKAHASHI-KUN BUT SORRY" RIGHT?
SFX CLICK CLICK
BECAUSE I'M LIKE THIS

SLEEPY
YOU'RE WASTING YOUR PRECIOUS YOUTH
YOU HUMAN TRASH
NO ONE'S USING IT SO IT'S ALL RIGHT
IT'S A WASTE
WASTING MY TIME IS WASTEFUL, SO WILL SOME GHOST SUDDENLY APPEAR?
SFX SLEEPING
.....
PART-TIMER
I WANT YOU TO TAKE A PICTURE OF SOMETHING WITH MY PHONE

SFX: BWH
SFX: DOOR FELL

LET ME USE YOUR SHOWER
WHAT ARE YOU SAYING? PLEASE STOP IT
THE COMMITTEE CHAIRMAN LOOKS SLENDER IN CLOTHING
STOP IT, PLEASE!!
WHY DON'T YOU PEEK?
BY THE WAY, HOW MUCH
BY

HE SAID HE WANTED TO SEE YOU NAKED
I'LL HIT YOU..
ABOUT F
!!
There's no such..
BYE
THANKS FOR THE SHOWER
WAIT PLEASE
YOU DION'T TAKE ANY-THING RIGHT?
PLEASE LET ME SEE YOUR POCKETS
THE SKIRT TOO
.....
.....
FINE

ワールドゲイズ クリップス——5月号に続く